



C/44/8 Rev.2

ORIGINAL: englisch

DATUM: 7. Februar 2011

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN
GENF

DER RAT

Vierundvierzigste ordentliche Tagung
Genf, 21. Oktober 2010

REVIDIERTER TAGUNGSKALENDER FÜR DAS JAHR 2011

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Zweck der vorliegenden zweiten Überarbeitung ist es, über folgende Entwicklungen zu berichten:

a) der Rat billigte auf seiner vierundvierzigsten ordentlichen Tagung vom 21. Oktober 2010 in Genf den in Dokument C/44/8 Rev. enthaltenen Tagungskalender für das Jahr 2011, vorbehaltlich der Ergänzung der ersten Sitzung der Arbeitsgruppe betreffend die Regeln für Beobachter am Vormittag des 9. April 2011 in Genf;

b) der Ort der fünfundvierzigsten Tagung der Technischen Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV) vom 25. bis 29. Juli 2011 ist Monterey, Kalifornien, Vereinigte Staaten von Amerika;

c) der Titel des „Seminars über die Rolle des Sortenschutzes in öffentlich-privaten Partnerschaften“ am 11. April und am Vormittag des 12. April 2011 in Genf wurde geändert in „Seminar über Sortenschutz und Technologietransfer: Vorteile öffentlich-privater Partnerschaften“;

d) der Titel des Symposiums in Verbindung mit dem fünfzigsten Jahrestag des UPOV-Übereinkommens am 21. Oktober 2011 in Genf wurde geändert in „Symposium über Pflanzenzüchtung für die Zukunft“.

[Anlagen folgen]

ANLAGE I

TAGUNGSTERMINE FÜR 2011
in der Reihenfolge der Organe dargestellt

Rat

C(Extr.)/28 8. April (nachmittags) (außerordentliche Tagung)
C/45 20. Oktober

Beratender Ausschuß

CC/81 8. April (vormittags)
CC/82 19. Oktober
(Organisationsausschuß des fünfzigsten Jahrestags des
UPOV-Übereinkommens: 7. April (abends))
(Arbeitsgruppe betreffend die Regeln für Beobachter: 9. April (vormittags))

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

CAJ/63 7. April
CAJ/64 17. und 18. Oktober
(Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses: 22. Oktober)

Technischer Ausschuß

TC/47 4. April (nachmittags) bis 6. April
(Redaktionsausschuß: 6. Januar, 4. April (vormittags und abends),
5. April (abends))

Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten (TWA)

TWA/40 16. bis 20. Mai, Brasilia, Brasilien
(vorbereitende Arbeitstagung am 15. Mai)

Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme (TWC)

TWC/29 7. bis 10. Juni, Genf, Schweiz
(vorbereitende Arbeitstagung am 6. Juni)

Technische Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF)

TWF/42 14. bis 18. November, Hiroshima, Präfektur Hiroshima, Japan
(vorbereitende Arbeitstagung am 13. November)

Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten (TWO)

TWO/44 7. bis 11. November, Fukuyama, Präfektur Hiroshima, Japan
(vorbereitende Arbeitstagung am 6. November)

Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV)

TWV/45 25. bis 29. Juli, Monterey, Kalifornien, Vereinigte Staaten von Amerika
(vorbereitende Arbeitstagung am 24. Juli)

Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere für DNS-
Profilierungsverfahren (BMT)

BMT/13 22. bis 24. November, Brasilia, Brasilien
(vorbereitende Arbeitstagung am 21. November)

Seminar über Sortenschutz und Technologietransfer: Vorteile öffentlich-privater Partnerschaften

11. April und 12. April (vormittags)

Symposium über Pflanzenzüchtung für die Zukunft

21. Oktober

[Anlage II folgt]

ANLAGE II

TAGUNGSTERMINE FÜR 2011
in chronologischer Reihenfolge dargestellt

JANUAR

Donnerstag, 6. Redaktionsausschuß

APRIL

Montag, 4. (nachmittags) bis Mittwoch, 6. Technischer Ausschuß
Montag, 4. (vormittags und abends) und Dienstag, 5. (abends) Redaktionsausschuß
Donnerstag, 7. Verwaltungs- und Rechtsausschuß
Donnerstag, 7. (abends) Organisationsausschuß für den fünfzigsten Jahrestag des UPOV-Übereinkommens
Freitag, 8. (vormittags) Beratender Ausschuß
Freitag, 8. (nachmittags) Rat (außerordentliche Tagung)
Samstag, 9. (vormittags) Arbeitsgruppe betreffend die Regeln für Beobachter
Montag, 11. und
Dienstag, 12. (vormittags) Seminar über Sortenschutz und Technologietransfer: Vorteile öffentlich-privater Partnerschaften

MAI

Sonntag, 15. TWA vorbereitende Arbeitstagung
Montag, 16. bis Freitag, 20. Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten

JUNI

Montag, 6. TWC vorbereitende Arbeitstagung
Montag, 7. bis Freitag, 10. Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme

JULI

Sonntag, 24. TWV vorbereitende Arbeitstagung
Montag, 25. bis Freitag, 29. Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten

OKTOBER

Montag, 17. und Dienstag, 18.	Verwaltungs- und Rechtsausschuß angenommen
Donnerstag, 19.	Beratender Ausschuß
Donnerstag, 20.	Rat
Freitag, 21.	Symposium über Pflanzenzüchtung für die Zukunft
Samstag, 22.	Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses

NOVEMBER

Sonntag, 6.	TWO vorbereitende Arbeitstagung
Montag, 7. bis Freitag, 11.	Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten
Sonntag, 13.	TWF vorbereitende Arbeitstagung
Montag, 14. bis Freitag, 18.	Technische Arbeitsgruppe für Obstarten
Montag, 21.	BMT vorbereitende Arbeitstagung
Dienstag, 22. bis Donnerstag, 24.	Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere für DNS-Profilierungsverfahren

[Anlage III folgt]

ANLAGE III

ANGESETZTE TAGUNGSTERMINE FÜR 2012

Rat

C(Extr.)/29 30. März (nachmittags) (außerordentliche Tagung)
C/46 25. Oktober

Beratender Ausschuß

CC/83 30. März (vormittags)
CC/84 24. Oktober

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

CAJ/65 29. März
CAJ/66 22. und 23. Oktober
(Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses: 26. Oktober)

Technischer Ausschuß

TC/48 26. bis 28. April
(Redaktionsausschuß: Januar (Termin festzulegen), 26. März (vormittags und abends), 27. März (abends))

[Ende der Anlage III und des Dokuments]